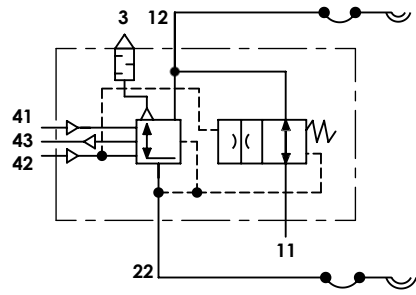
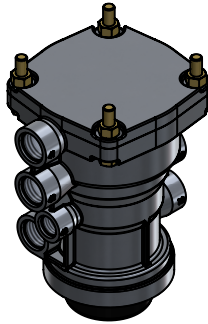
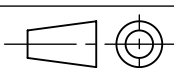
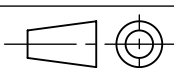
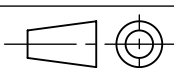
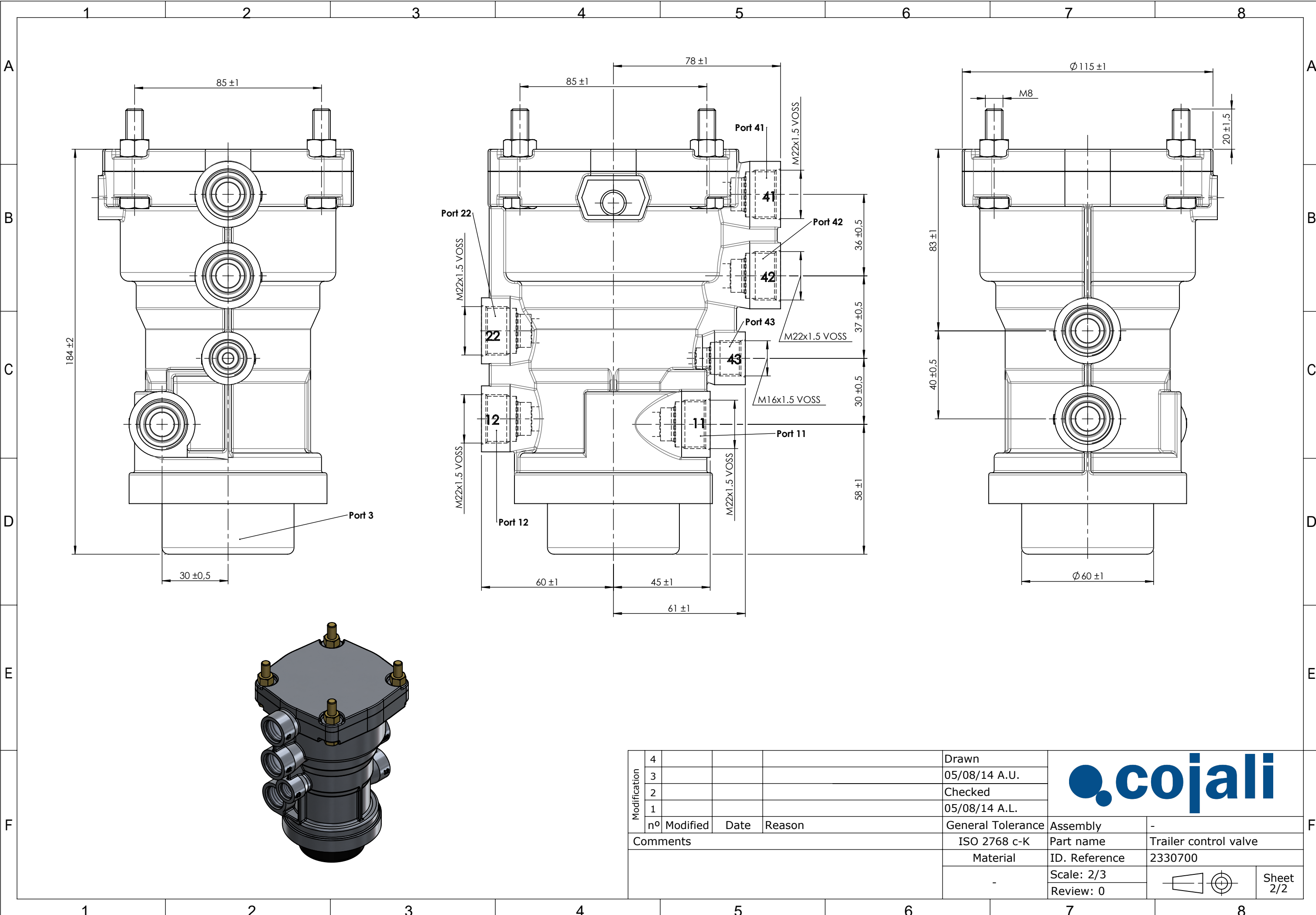


1					2					3					4																																																																																																																																																																												
Technical sheet / Datos técnicos:																																																																																																																																																																																											
Part number adaptable to / Referencia adaptable a										AC599A																																																																																																																																																																																	
Operating pressure / Presión de trabajo										max. 10 bar																																																																																																																																																																																	
Predominance / Predominancia										0.2 bar																																																																																																																																																																																	
Permissible medium / Medio de funcionamiento										Air / Aire																																																																																																																																																																																	
Operating temperature range / Rango de temperatura										-40 °C to / a +80 °C																																																																																																																																																																																	
Weight / Peso										2050 gr																																																																																																																																																																																	
																																																																																																																																																																																											
<table><tr><th>Port / Conexión</th><th colspan="10">Function / Función</th><th colspan="10">Thread / Rosca</th></tr><tr><td>11</td><td colspan="10">Supply / Alimentación</td><td colspan="10">M22x1.5 VOSS</td></tr><tr><td>12</td><td colspan="10">Trailer supply line / Línea de alimentación del trailer</td><td colspan="10">M22x1.5 VOSS</td></tr><tr><td>22</td><td colspan="10">Trailer control line / Línea de pilotaje del trailer</td><td colspan="10">M22x1.5 VOSS</td></tr><tr><td>41</td><td colspan="10">Service braking system (circuit 1) / Freno de servicio (circuito 1)</td><td colspan="10">M22x1.5 VOSS</td></tr><tr><td>42</td><td colspan="10">Service braking system (circuit 2) / Freno de servicio (circuito 2)</td><td colspan="10">M22x1.5 VOSS</td></tr><tr><td>43</td><td colspan="10">Spring brake cylinder / Cilindro del freno de muelle</td><td colspan="10">M16x1.5 VOSS</td></tr><tr><td>3</td><td colspan="10">Exhaust / Escape</td><td colspan="10">Silencer / Silencioso</td></tr></table>																				Port / Conexión	Function / Función										Thread / Rosca										11	Supply / Alimentación										M22x1.5 VOSS										12	Trailer supply line / Línea de alimentación del trailer										M22x1.5 VOSS										22	Trailer control line / Línea de pilotaje del trailer										M22x1.5 VOSS										41	Service braking system (circuit 1) / Freno de servicio (circuito 1)										M22x1.5 VOSS										42	Service braking system (circuit 2) / Freno de servicio (circuito 2)										M22x1.5 VOSS										43	Spring brake cylinder / Cilindro del freno de muelle										M16x1.5 VOSS										3	Exhaust / Escape										Silencer / Silencioso									
Port / Conexión	Function / Función										Thread / Rosca																																																																																																																																																																																
11	Supply / Alimentación										M22x1.5 VOSS																																																																																																																																																																																
12	Trailer supply line / Línea de alimentación del trailer										M22x1.5 VOSS																																																																																																																																																																																
22	Trailer control line / Línea de pilotaje del trailer										M22x1.5 VOSS																																																																																																																																																																																
41	Service braking system (circuit 1) / Freno de servicio (circuito 1)										M22x1.5 VOSS																																																																																																																																																																																
42	Service braking system (circuit 2) / Freno de servicio (circuito 2)										M22x1.5 VOSS																																																																																																																																																																																
43	Spring brake cylinder / Cilindro del freno de muelle										M16x1.5 VOSS																																																																																																																																																																																
3	Exhaust / Escape										Silencer / Silencioso																																																																																																																																																																																
Purpose / Propósito: To transfer the braking demand between the truck and trailer ensuring a coordinated braking between both vehicles. This valve contains a service brake line and a parking brake line. In case of breakage of the brake line between both vehicles, an emergency function is enable to produce a throttling of air supply from the truck to the trailer ensuring a maintenance of pressure of the brake circuits of towing vehicle. / Transferir la demanda de frenado entre el camión y el remolque asegurando una frenada coordinada entre ambos vehículos. Dispone de líneas de servicio y freno de estacionamiento. En caso de rotura de la línea de freno entre ambos vehículos se acciona una función de emergencia en la que se produce un estrangulamiento de aire desde la alimentación de la cabeza tractora hacia el remolque asegurando un mantenimiento de la presión en los circuitos de freno de la cabeza tractora. Installation requirements / Requisitos para la instalación: The valve must be installed so that the exhaust port faces downwards. The valve should be mounted with two of four M8 mounting bolts. / La válvula debe instalarse para que el escape señale hacia abajo. La válvula debe montarse con dos de los cuatro pernos de montaje M8.																																																																																																																																																																																											
<table><tr><td rowspan="5">Modification</td><td>4</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td colspan="4">Drawn</td><td colspan="6" rowspan="5"></td></tr><tr><td>3</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td colspan="4">05/08/14 A.U.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td colspan="4">Checked</td></tr><tr><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td colspan="4">05/08/14 A.L.</td></tr><tr><td>nº</td><td>Modified</td><td>Date</td><td>Reason</td><td>General Tolerance</td><td colspan="4">Assembly</td><td colspan="6">-</td></tr><tr><td colspan="6">Comments</td><td colspan="4">-</td><td colspan="4">Part name</td><td colspan="6">Trailer control valve</td></tr><tr><td colspan="6" rowspan="3"></td><td colspan="4">Material</td><td colspan="4">ID. Reference</td><td colspan="6">2330700</td></tr><tr><td colspan="4" rowspan="2">-</td><td colspan="4">Scale: -</td><td colspan="6" rowspan="2"></td></tr><tr><td colspan="4">Review: 0</td></tr><tr><td colspan="6"></td><td colspan="4"></td><td colspan="4"></td><td colspan="6">Sheet 1/2</td></tr></table>																				Modification	4					Drawn										3					05/08/14 A.U.				2					Checked				1					05/08/14 A.L.				nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance	Assembly				-						Comments						-				Part name				Trailer control valve												Material				ID. Reference				2330700						-				Scale: -										Review: 0																		Sheet 1/2																																					
Modification	4					Drawn																																																																																																																																																																																					
	3					05/08/14 A.U.																																																																																																																																																																																					
	2					Checked																																																																																																																																																																																					
	1					05/08/14 A.L.																																																																																																																																																																																					
	nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance	Assembly										-																																																																																																																																																																											
Comments						-				Part name				Trailer control valve																																																																																																																																																																													
						Material				ID. Reference				2330700																																																																																																																																																																													
						-				Scale: -																																																																																																																																																																																	
										Review: 0																																																																																																																																																																																	
														Sheet 1/2																																																																																																																																																																													
PG/18/02 rev.1 1					2					3					4																																																																																																																																																																												



Modification	4				Drawn				
	3				05/08/14 A.U.				
	2				Checked				
	1				05/08/14 A.L.				
	nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance				
Comments					ISO 2768 c-K	Part name	Trailer control valve		
					Material	ID. Reference	2330700		
					-	Scale: 2/3			Sheet 2/2
						Review: 0			